

Transkription von Urkunde HST 1370b

Ort, Datierung: Stralsund, 1370-05-27

Signatur: Stadtarchiv Hansestadt Lübeck, II. Interna, U268

Inhalt: Jacob Plescowen: Schiedsbrief

Bemerkung: 2 Ausfertigungen

Erste Urkunde

.. Witlik . sy . dat lowe zemelowe(n) vnd syne zøne vppe de ene ziden. vnde / b(er)tram vorrad vppe de andern ziden . sint alle erer schelinghe . de twis=/chen en is gebleuen by hern Jacob plescowen . dat he en . dar vp en Recht / spreken schal . na eren breuen . vnd bewisinghe an beyden syden . des sint / thūghe . her zeg(hebode) crispin . h(er) herma(n) van osenbrug(ge) . h(er) h(er)man vam rode . vn(de) / her bertram wulflam . de desse dencke breue . dor bede willen an beiden / syden ¹ dar vp vntfanghen hebben . dit is geschen . tho dem sunde na godes / bord . xiii c . lxx . iar . des mandaghes vor pinxsten .

Zweite Urkunde

.. Witlik . zȳ . dat lowe zemelowe vnd syne zøne . vppe ene ziden. vnde / b(er)tram vorrad . vppe de andern ziden . sint alle erer schelinghe . de / twischen en . Is . gebleuen by hern Jacob plescowen . dat he en . dar vp / een Recht spreken schal . na eren breuen . vnd bewisinghe . an beyden / syden . des . sint thūghe . her zeghebode crispin . h(er) herma(n) van osen=/brugghe . her herman van me rode . vnde her bertram wulflam .. / de desse dencke breue dor bede willen an beiden / syden dar vp vntfanghen / hebben . dit Is geschen tho dem zunde . na godes bord . xiii c . lxx . iar . / des mandaghes vor pinxsten .

¹ *an beiden / syden* in beiden Exemplaren durchgestrichen